

چہ ندین عیبادہ تین ب ساناہی
بہ کی خیرا وان مہزن

بہرہہ فکرن
(القسم العلمی بدار ابن خزیمہ)

وہر گیران
أبو بکر کوچر
(۲۰۰۱م / ۱۴۳۲ھ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي

بعده .. وبعد :

برایئِ موسلمان مهزنتین دهلیل ژ بو دلوقانیا
خودی دگهل عهبدین وی، فهرمانا وان یا کری کو
عهبدینیا وی بکهن لدویف هندهک عیبادهتان کو
ههمی بشین نهجام بدن، و نهف عیبادهته هند
بسانهینه کو چ زهجهت یان دهمهکی دریت پی
نهقیّت، ههر وه کو خودی د قورئانا خو یا پیروزدا
دبیت (لا یكلف الله نفسا الا وسعها - خودی
ههر کهسهکی ژ باری وی زیدهتر لی ناکهت) ،
قیجا ههر کهسهکی بقیت خیرین مهزن بدهست خو
فه بینیت بلا فان عیباداتان ژ دهستین خو نهدهت ،

و ههروهسا موسلمانى لاواز نه گهر بقیّت پلین بلند
ب دهستین خوڤه بینت ل روژا قیامه تی بلا څان
عیباده تان ژدهستین خو نه دهت .

بهلى مخابن ههتا نه څان عیباده تین ب ساناهی و خیرا
وان مهزن، گه لهك موسلمان کاری پى ناکه ن،
وسستیا وان یا گه هشتیه وى پلى کو نه شین څان
عیباده تان بکه ن، بو زانین نه څ عیباده تین کو نه دى
دیارکه ن دڅان لاپه راندا (ان شاء الله) هه می نه و
عیباده تن یین کو هه می مروڤ دى شین بکه ن ب
دهمه کى کورت -چهند دهقیقه- وبى کو چ
زه حته کى پیڅه بینن، به لکو دى مروڤ یى روینشتی
بیت یان یى ترومبیللى د هاژوت یان هه رکاره کى
دى . و ب راستی نه شیانا مروڤى موسلمان بو کرنا

قان عبادەتان نە ژبەر ھندییە کو مروّقی شیان نینن
قان عبادەتان بکەت بەلکو ژکیم باوهریا (ایمان)
مروّقییە .

بەلی ئەو کەسی بەھشت بقیّت ونەھیللیت خوشییّت
بەھشتی ژدەستین خو بکەت ئەو دی قان عبادەتان
ھەمیان بجھئینیت، و چ جاران وەناکەت کو بەھشتا
خودی بدەتە خوشیین دونیایی .

قیجا ماشاء اللہ بوّقی دونیایی وقی حالی جحیل
تیدا، ل مالی بە کارەب نینە یان موھلیدە یی
خرابووویە، و ژمالی ب دەرکەفە ترومییل نینە، و
خوزی بەس ئەفە با، ئەز ب خودی کەم گەلەک
جحیلا پارەکی وەسا نینە کو بشین بوّ خو ژنەکی
پی بینین، و ژبلی حالی وی یی ئابوری وکوما دەینا

ل سەر ملیت وی، خو دی بیژی بابی دهه عیالانە
. والله المستعان .

قیجا برایی موسلمان بلا ئارمانجا ته ههردهم یابلند
بیت، بلا ههردهم تو بزانی ئەو دویایه نه ئارمانجا
تهیه به لکو وه سیله که بو ته دا تو به هشتی بقی
دویایی ب دهستی خوڤه بینی ، ئەو زی بکرنا
عیبادەتان و زکری خودی ... هتد .

برایی من ئەز بو خودی گەلەك حەشتە دکەم ، و
ژبەر قی حەژی کرنی من بو برایی خو چەند
عیبادەتین ب ساناهی یین کومکرین دا بو برایی
من ببنه پشتەفان ل روژەکا وەسا کو دایک و باب
بو مروڤی نابنە پشتەفان .

لدوماہی ییٰ ئەز دوعا ژخودی دکہم کو ئیخلاسی
ب رزقیٰ مه بکہت د گوتن و کریارین مه دا ومه
بکہتہ دەرگهہیٰ خیریٰ بو خہلکہ کی . آمین

وصلی اللہ وسلم وبارک علی نبینا محمد وعلی آلہ
وصحبہ أجمعین ...

حەژئی کەریٰ تە بو خودی /

أبو بکر کوچر

۲۰۱۱م / ۱۴۳۲ھ

زکریٰ خودی

زکریٰ خودیٰ ژ ھمی عیبادہ تان ب ساناھی تره
 وسقک تره، و دگھل ھندیٰ زکریٰ خودیٰ باشترین
 عیبادہ ته مروؤف خو پئی نیژیکی خودیٰ بکھت بستی
 عیبادہ تین فھر ز ، و ھهروه سا پلین مروؤفی پئی بلند
 دبن ، و گوننه ھین مروؤفی دئینہ ژیرن و خودیٰ
 کیماسیین مروؤفی پئی دقہ شیریت .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (**سَبَقَ الْمُفْرَدُونَ . قَالُوا وَمَا الْمُفْرَدُونَ يَا
 رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الذَّاكِرُونَ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتُ**) .
 رواه مسلم .

پیغہ مبهر سلاق لی بن دیاردکھت دقئی ھه دیسی دا
 کو مروؤقین ھه ردهم زکر بیژ دی بهری ھه میان
 راکھن و چنه بهشتی ، و دھمی سه حابان گوتنه:

پيغهمبهرى سلاڤ لى بن كينه (المفردون) ،
 پيغهمبهرى سلاڤ لى بن گوت : ئەون ئەوين گەلەك
 زكرى خودى دكەن . براىى موسلمان ئەگەر تو
 بيژى ئەز نزام كيش زكر گەلەكى بخيڤره ، يان
 كيش زكر دى ل چ دەم هيته گوتن؟ . ئەرى برا ما
 باش نينه ئەگەر ئەز چيترتريين وسقك تريين
 وبخيترتريين زكرى نيشا براىى خو بدەم، ئەوژى (لا
 اله إلا الله)

پيغهمبهرى سلاڤ لى بن گوت: دەمى نوح سلاڤ لى
 بن مرن ب سەردا هاتى وەسيهتەك ل كورى خو كر
 و دوى وەسيهتيدا گوتە كورى خو : ئەز فەرمانى
 ل تەدكەم ب (لا اله إلا الله) ، پشتى هينگى
 گوتى : كورى من ئەگەر هەر حەفت ئەسمان دگەل

ھەر حەفت ئەردان بکەنە درەخکی تەرازییدا، و)
لا الە إلا اللہ) بکەنە درەخیدا ، دى (لا الە إلا
اللہ) گرانزیت . السلسلة الصحيحة ۱ / ۱۳۳ .

برایى موسلمان تۆب خودى كەى گوتنا پەيڤا (لا
الە إلا اللہ) چەند دەم پى دقیت دا مروڤ جارەكى
قى پەيڤى بىڤت! برایى موسلمان ئەگەر تۆ روڤى
دەقەكى نەگەلەك !! دەقەكى بتى تەرخان كەى بو
گوتنا قى پەيڤى، كىم كىم دى سىھ جاران بىڤى،
دى برا ھزرا خوبكە خىرەك بو تە بەيئە نقيسين
روڤانە، و ئەڤ خىرە ھندا مەزنىت كو سىھ جاران
ھندى ھەر حەفت ئەسمان و ئەردانە، ما شاء اللہ ئەز
ب خودى كەم مروڤەك نەبىت كو خودى
ژىستاندبىت ئەقى خىرى ژ دەستى خو ناكەت . برا

دى سوزى بده ل سهر خو كو تو رۆژانه كييم كييم
دهقيقه كى تهرخان بكهى بو گوتنا پهيفا (لا اله الا
الله) .

برا ئەز دى بو ته هندهك زكرين دى ژى بيژم يين
كو گوتنا وان ب ساناهى وخيرا وان گهلهك مهزن
—:

❖ عن شدّاد بن أوس - رضي الله عنه - عن النبي
ﷺ قال: "سيد الاستغفار أن يقول العبد: اللهم أنت
ربي لا إله إلا أنت خلقتني، وأنا عبدك، وأنا على
عهديك ووعدك ما استطعت، أعوذ بك من شر ما
صنعت، أبوء لك بنعمتك عليّ، وأبوء بذنبي فاغفر
لي فإنه لا يغفر الذنوب إلا أنت ، قال ومن قالها في
أول النهار موقناً بها فمات من يومه قبل أن يمسي

فهو من أهل الجنة ، ومن قالها من الليل وهو موقن
بها فمات قبل أن يصبح ؛ فهو من أهل الجنة" رواه
البخاري .

ماشاء الله بؤ فئى خيرا مهزن و ب ساناهى، ئانكو
ئهو كهسى سىيى بئىثيت (اللهم أنت ربي لا إله إلا
أنت خلقتني، وأنا عبدك، وأنا على عهدك ووعدك ما
استطعت، أعوذ بك من شر ما صنعت ،أبوء لك
بنعمتك عليّ، وأبوء بذنبي فاغفر لي فإنه لا يغفر
الذنوب إلا أنت) باورى پى ههبيت و دووى
رؤژيدا بمریت بهرى بيته شهؤ ئهو ژ خهلكى
بههشتييه، و ههروه سا ئهو كهسى ب شهقى بئىثيت
و باوهرى پى ههبيت وب شهؤ بمریت بهرى بيته
سىيده ئهو ژ خهلكى بههشتييه، ئهز ب خودى كهم

ئەق زكـره مروؤ دى نىف دهقىيدا بىژىت و چ
 زهجهتى پىقه نابىت، و مروؤ دى خىره كا مهزن
 بدهستىن خوؤه ئىنىت، برا تشته كى گلهك مهزنه
 مروؤ ب گوتنا زكـره كى بىته ژ خهلكى بههشتى ،
 فىجا برا بلا ههردهم وه كى تو ژ خه و رادبى
 ئىكسه ر فى زكـرى بىژه ، تو نزانى كا دى شهؤ ب
 سه ر ته دا هىت يان نه .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ قَالَ
 أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَابْنُ أُمَّتِهِ
 وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ
 النَّارَ حَقٌّ أَدْخَلَهُ اللَّهُ مِنْ أَيِّ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ الشَّمَانِيَةِ
 شَاءَ) . رواه مسلم

پيغهمبهري سلاڦ لى بن گوت: نهو كهسى بيژيت
 (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ
 مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَابْنُ أُمَّتِهِ
 وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ وَأَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَأَنَّ
 النَّارَ حَقٌّ) خودى دى وى بهته بههشى ب ههر
 ده رگههى بڦيټ ژ ههر ههشت ده رگههين بههشتى

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ
 اسْتَعْفَرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِكُلِّ مُؤْمِنٍ
 وَمُؤْمِنَةٍ حَسَنَةً) رواه الطبراني وحسنه الألباني .

پيغهمبهري سلاڦ لى بن ديژيت: نهو كهسى داخازا
 ژيبرنا گوننه هان بو موسلمانان بكهت خودى دى
 پيش ههر موسلمانه كى فه خير كى بو نفيسيت .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ) .
رواه مسلم

پیغمبر سلاف لی بن دبیثیت: دوو په یقن لسهر
ته زمانی دسفن ، گران دته رازییدا ، خوشتینه
لده و خودی (الرحمن) ، نه و ژی نه و هه دوو په یقنه
(سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ)

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لَأَنَّ أَقْوَلَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ) .
رواه مسلم

پیغمبر سلاف لی بن گوت: نه گهر نه ز بیثم
(سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ)

خوشتقى ترن بو من ژ ههمى تشتين تاؤ ليدهر كه تى ،
ومهرهما پيغهمبهرى سلاؤ لى بن دونيايه ب ههمى
زينهت و خوشييين وى قه .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ قَالَ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ فِي يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ
عَدَلٌ عَشْرٍ رِقَابٍ وَكُتِبَ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٍ وَمُحِيتَ عَنْهُ
مِائَةٌ سَيِّئَةٍ وَكَانَتْ لَهُ حِرْزًا مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذَلِكَ
حَتَّى يُمْسِيَ وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلٍ مِمَّا جَاءَ إِلَّا رَجُلٌ
عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْهُ) . متفق عليه

پيغهمبهرى سلاؤ لى بن گوت : نهو كهسى سهد
جاران د رپوژيدا بيژيت (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا
شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ) ، هەر وه كو دهه عهبد ئازا كرين ، وسهد
 خيّر دى بو وى هيّنه نقيسين ، وسهد گونهين وى
 دى هيّنه ژيبرن ، و دى بو وى بيته پاريزگر ژ
 شهيتانى د روژا ويدا ههتا شهف سهردا بهيت ،
 وكهس ناهيت كو تشتهكى باشتر ژ ياوى ئيناتبيت
 ل روژا قيامهتى ، ژبلى ئيكى كو بتر ژوى ئەف زكره
 گوتبيت .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (أَيَعْجِزُ
 أَحَدُكُمْ أَنْ يَكْسِبَ كُلَّ يَوْمٍ أَلْفَ حَسَنَةٍ فَسَأَلَهُ سَائِلٌ
 مِنْ جُلَسَائِهِ كَيْفَ يَكْسِبُ أَحَدُنَا أَلْفَ حَسَنَةٍ قَالَ
 يُسَبِّحُ مِائَةً تَسْبِيحَةً فَيُكْتَبُ لَهُ أَلْفُ حَسَنَةٍ أَوْ يُحَطُّ
 عَنْهُ أَلْفُ خَطِيئَةٍ) . رواه مسلم

پيغهمبهري سلاڤ لى بن گوت: ما ئيك ژهه وه
 نه شيت ههر رۆژ هزار خيران بدهستين خوڤه
 بينيت ، ئينا ئيكي روينشتي ل دهڤ پيغهمبهري سلاڤ
 لى بن گوت: دى چهوا ئيك ژمه هزار خيران
 بدهستين خوڤه ئينيت ، پيغهمبهري سلاڤ لى بن
 گوت: بلا سه د ته سبيحان بکته ، دى هزار خير
 بو وي هيئه نقيسين ، يان ژى هزار گونه هين وي
 دى هيئه ژيبرن .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَا مِنْ
 مُسْلِمٍ أَوْ إِنْسَانٍ أَوْ عَبْدٍ يَقُولُ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ
 يُصْبِحُ رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ) . حسنه ابن ماجه ووافقه ابن باز

رحمهما الله

بيغهمبهرى سلافي بن گوت : نينه موسلمانهك يان

مروقهك يان عهدهك بيژيت دهمي سپيده سهردا

بهيت يان زي شهف سهردا بهيت (رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا

وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا)

سي جاران ، ئيلا خودي دي سوزا خو بجه ئينيت

دگهل وي ، كو وي رازي كهت ل روژا قيامهتي .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ دَخَلَ

السُّوقَ فَقَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ

الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ

بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ

أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ وَمَحَا عَنْهُ أَلْفَ أَلْفِ سَيِّئَةٍ وَرَفَعَ لَهُ

أَلْفَ أَلْفِ دَرَجَةٍ) . رواه الترمذي وحسنه الألباني

بِغْه مَبْرَى سَلَا قُ لِي بِن كُوت : نُهُ كَه سِي بِجِي تَه د نَا قُ

بازاريدا (سويكى دا) وبيرت (لا إله إلا الله

وَخَدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي

وَيُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ

شَيْءٍ قَدِيرٌ) ، دى هزار هزار خير بو وى هينه

نقيسين ، و هزار هزار گونهي وى دى هينه زيبرن

، و هزار هزار پلان - درجه - دى هيته بلند کرن

. (هزار هزار نانكو مليون) .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ صَلَّى

عَلَيَّ ثَلَاثًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرَ مَرَّاتٍ وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي

الْجَنَّةِ) . صححه البغوي رحمه الله في شرح السنة .

پیغمبر مہری سلافا لئی بن گوت: ئەو کەسی سە
 جاران سلافا ن ل من بکەت خودی دی دەھ جاران
 سلافا ن لئ کەت، و خانیه کئی بو وی ل بەهشتی ئافا
 کەت، و سلافا ن خودی دلوفانییە بو مروقی
 موسلمان .

❖ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (مَنْ قَرَأَ
 آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ لَمْ يَمْنَعْهُ مِنْ
 دُخُولِ الْجَنَّةِ إِلَّا أَنْ يَمُوتَ) . رواه النسائي وصححه
 الألباني رحمه الله .

پیغمبر مہری سلافا لئی بن گوت: ئەو کەسی ئایەتا
 کورسی بخوینیت ل پشتی هەر نقیژە کا فەرز ، چ
 ئاستەنگ د ناڤهرا وی و بەهشتیدا نینە ژبلی مرنی،

ٲانكو ٲه گهر مرن ب سهر دا هات دى ٲهته بههشتى

ٲاكرنا تشتى خهلك ٲى دئيشيت ل سهر رىيا هاتن

و ٲوونى .

ٲاكرنا وى تشتى ىي خهلك ٲى دئيشيت وهكى

دیتنا بهرى يان ههرتشته كى بيه ٲاستهنگ بو هاتن و

ٲوونا خهلكى ، ٲيغه مبهه سلاڤ لى بن ديبثيت : (

من رفع حجرا عن الطريق كتب الله له حسنة ، ومن

كانت له حسنة دخل بها الجنة) . صحيح الجامع

. ٲٲٲ٥

ههركه سه كى بهره كى ل سهر ريكه كى ٲاكهت ،

خودى دى بو وى خير ه كى نفيسيت ، و ٲهو

كهسى خيرك ههبيت دى ٲى ٲهته بههشتى .

خۆاندنا قورئانا پیروز .

خۆاندنا قورئانا پیروز ، پیغه مبهری سلافا لی بن
گوت: (من قرأ حرفا من كتاب الله فله حسنة ،
والحسنة بعشر أمثالها ، لا أقول ألم حرف ، ولكن
ألف حرف ، ولام حرف ، وميم حرف) رواه
الترمذي وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة
. ۳۳۲۷

هه ركه سه كى پيته كى ژ قورئانا پیروز بخوينیت بو ب
خيړه كى يه ، وهه ر خيړه ك ب دهه خيړانه ، وئهز
نابيژمه هه وه كو (ألم) ئيك پيته يه ، بهلى (ألف)
پيته كه ، و (لام) پيته كه ، و (ميم) پيته كه .
ئانكو خۆاندنا (ألم) بتنى ب سيه خيړانه .

برایی موسلمان تو دزانی کو (بسم الله الرحمن الرحيم)
 ئەوا دەھیتە هژمارتن ئیک ژ ئایەتین
 سورەتا فاتیحی ژ (۲۳) پیتا پیک دەھیت ، ئانکو
 خواندنا وی بتنی ب (۲۳۰) خیرانە ، وسورەتا
 فاتیحە ژ (۱۵۸) پیتا پیک دەھیت ، ئانکو
 خواندنا وی بتنی ب (۱۵۸۰) خیرانە ، برا تو
 دینی چەند خیر یین ژمە چووین ولا حول ولا
 قوه الا بالله .

برا تو ب خودی کە ی خواندنا سورەتا فاتیحە
 چەند دەم پیدقیت ، گەلەك بلا نیف دەقیقە بیت ،
 ئەری ئەگەر سورەتا فاتیحی وسورەتا (قل هو الله
 أحد) و سورەتا (قل أعوذ برب الفلق) وسورەتا (قل
 أعوذ برب الناس) وئایەتا کورسی وچەندین

سورەت و ئايەتەين دى ، مروۋۋ بۇيۇنىت روژانە
مروۋۋ دى چەند خىرىت مەزن بدەستين خوۋقە
ئىنىت .

ئەرى باشە ئەگەر مروۋۋ قورئانى ھەمى يى ژبەر کەت
و ھەردەم ژبەر مروۋۋ قورئانى بۇيۇنىت دى چەند
خىرىن مەزن بدەستين خوۋقە ئىنىت .

سلاۋ و چوونا دەستى .

سلاۋ و چوونا دەستى دەرگەھى ھەژىكرنى يە دناۋ
بەرا موسلمانا دا ، وئىكە ژ ئەگەرىن چوونا مروۋقى
بۇ بەھشتىيە، ژبەر كو سلاۋ و چوونا دەستى دەلىلە
بۇ رىكا راست و سلامەتيا دلان ، پىغەمبەر سلاۋ لى

بن دبیثیت: (لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ، ولا
تؤمنوا حتى تحابوا ، أولا أدلكم على شيء إذا
فعلتموه تحاببتم ؟ أفشوا السلام بينكم) رواه مسلم

هوین ناچنه بههشتی ههتا هوین باوهرییی نهئینن ،
وهوین باوهرییی نائینن ههتا هوین چهژ ئیک و دوو
نه کهن ، ئهری ما ئهز بهری ههوه نهدهمه تشته کی
کو هوین بکهن چهژیکرن دناقههرا ههوه دا
پهیدا بیت؟ سلافا دناقههرا ئیک و دوو بلافا بکهن .

ویغه مبهر سلافا لی بن دبیثیت (ما من مسلمان
يلتقيان فيتصافحان إلا غفر لهما قبل أن يفترقا) رواه
أبو داود وصححه الالباني في السلسلة الصحيحة
. ٥٢٥

نينه دوو موسلمان ئيك و دوو بينن و بچنه دهستی
ئيك و دوو ئيلا دى گوننه هيىن وان هيىنه ژيبرنى
بهرى ژ دهؤ ئيك و دوو بچن .

خؤاندنا سيكا قورئانى د دهقيقه كيىدا .

مروؤ د دهقيقه كيىدا دشيت سيكا قورئانى بخوينيت
، پيغه مبهر سلاؤ لى بن دبيثريت: (**قل هو الله أحد**
تعديل ثلث القرآن) رواه مسلم . خؤاندنا سوره تا (**قل هو الله أحد**)
جاره كى بهرامبهرى سيكا قورئانى
يه . ئانكو قورئانى بكه سى پشك ، و سوره تا (**قل هو الله أحد**)
خيرا وى هندی ئيك ژوان پشكانه

دهستقه ئينانا دهه سه له واتين خودى د دقيقيدا .

تو دشی د دهقیقه کیدا دهه سلاقین خودی
بدهستین خوځه بینی وسلاقین خودی دلوقانیه ،
پیغهمبه ر سلاقی لی بن دبیزیت (من صلی علی صلاة
صلی الله علیه بها عشرأ) رواه مسلم.

هه رکه سه کی جار ه کی سلاقیان ل من بکهت خودی
دی دهه جار ان سلاقیان لی کهت . زکره کی ب
ساناهی وخیره کا مهزن کو خودی ب مهزنی خوځه
(جل جلاله) سلاقیان ل مروقی بکهت ونه جار ه کی
ژی دهه جار ان !! ، دهه جار ان دلوقانی خودی ل
مروقی بهیته کرن !! . برا تو دزانی سلاقیان ل سهر
پیغهمبه ری سلاقی لی بن چهند ب ساناهی یه . هندهک
سه حابان گوته پیغهمبه ری سلاقی لی بن نهم چهوا
سلاقیان ل ته بکهن نهی پیغهمبه ری خودی ،

پيغەمبەرى سالاڧى لى بن گوت: بىژن (اللهم صلي
على محمد وعلى آل محمد كما صليت على آل
إبراهيم إنك حميد مجيد ، اللهم بارك على محمد
وعلى آل محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك
حميد مجيد) متفق عليه .

برا بلا گەلەك گەلەك ئەڧ سالاڧە نىف دەقىقى مروڧ
مىنىتە پيڧە، ئەرى ئەگەر مروڧ روژى دەققەكى
تەرخان بكت بۇڧى سالاڧى ما گەلەكە برا ، ئەگەر
مروڧ د دەقىقىدا دوو جاران ڧى سالاڧى ل
پيغەمبەرى سالاڧى لى بن بكت وبىست سالاڧىن
خودى بدەستىن خوڧە بينىت مانە گەلەكە
بەرامبەرى وى دەمژمىرى كۆ مروڧ بگوتنا ڧى
سالاڧى ڧە دبورىنىت .

بۆ خۆ خانیه کی ل بههشتی ئاڤا بکه .

مرؤف دشیّت هەر رۆژ خانیه کی بدهستین خوڤه
بینیت ؛ ئەو ژى بریكا پیتهدانا مرؤفی ب
سووننهتین رهواتب ، پیغه مبهەر سلاف لی بن دبیریت:
(ما من عبد مسلم یصلی لله تعالی کل یوم اثنتی
عشرة رکعة تطوعا غیر الفریضة إلا بنی الله له بیتا فی
الجنة) رواه مسلم .

هەر کەسه کی د رۆژیدا دوازده ره کعتان بۆ
خودی بکهت ژبلی فهرزان ئیلا خودی دی بۆ وی
خانیه کی د بههشتیدا ئاڤاکهت .

ئەڤ دوازده ره کعتە ژى ئەڤەنە : چار بهری نڤیژا
نیڤرۆنه و دوو پشتی وی نه ، و دوو ره کعت

پشتی نقیڑا مه غره ب ، و دوو ره كعهت پشتی نقیڑا
عهیسا ، و دوو ره كعهت بهری نقیڑا سپیدی .

سه ره دانا مروقی نه خوش .

دهر باره ی سه ره دانا موسلمانئ نه خوش ، پیغه مبهه
سلاقی بن دبیژیت: (ما من مسلم یعود مسلما إلا
یبعث الله إلیه سبعین ألف ملك یصلون علیه فی أي
ساعات النهار حتی یمسی وفي أي ساعات اللیل
حتى یصبح) رواه ابن حبان وصححه الالبانی فی
صحیح الترغیب والترهیب .

ھەر موسلمانەك بچیتە سەرەدانا موسلمانەكی
 نەخوش ئیلا خودی دی حەفتی ھزار مەلائیکەتان
 فریکەت کۆ سەلەواتان بدەنە سەر وی مروقی
 چوو یە سەرەدانا برایی خو یی موسلمان ، ژ ھەر
 دەمەکی ژ دەمین سپیدی ھەتا شەف سەردابھیت ،
 یان ژ ھەر دەمەکی ژ دەمین شەفی ھەتا سپیدە
 سەردابھیت ، ئانکو ئەگەر سپیدی چوو سەرەدانا
 برایی خو یی نەخوش دی ئەو حەفتی ھزار
 مەلائیکەت سەلەواتان ل وی کەن ھەتا شەف سەردا
 بھیت ، و ھەر وەسا ب شەفی دی سەلەواتان ل وی
 کەن ھەتا رۆژ سەردا بھیت . و سەلەواتین
 مەلائیکەتان دوعا ژ یبرنا گوننەھانە بو مروقی .

برایى موسلمان ما کیمه حەفتى هزار مەلائیکەت
بۆ مروّقى دوعا ژيبرنا گوننەهان بکەن ب روژى
هەمى يى هەتا شەقى يان ب شەقى هەمى يى هەتا
روژى .

بەرسقدا نا موئەزنى .

د حەديسين دروست دا ياهاتى مروّق دگەل
موئەزنى دوو بارەبکەت و دوعا بۆ خو بکەت
گوننەهيى مروّقى دى هيىنه ژيبرن ، پيغەمبەر سالا
لى بن دبيژيت : (**من قال حين يسمع المؤذن :**
أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأن

محمد عبده ورسوله ، رضيت بالله ربا وبمحمد رسولا ، وبالإسلام ديننا . غفر له ذنبه) رواه مسلم .

هه ركه سه كى دهمى دهنگى بانگى گوھ لى بيت
بيژيت : (أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له
، وأن محمد عبده ورسوله ، رضيت بالله ربا وبمحمد
رسولا ، وبالإسلام ديننا) گوننه هيئن وى دى هيينه
ژيبرن . زكره كى ب ساناھى كو مروؤ چ زهجه تى
پيئفه نابيت وخيره كا مهزن بدهستين خوؤفه بينيت
كو گوننه هيئن مروؤفى بهينه ژيبرن .

ههروه سا پيغه مبهرى سلاؤ لى بن يا گوتى نهو كهسى
هه مى بانگى وهكى موئه زنى دوو باره كهت ، به لى
بتنى نه بيت وهكى موئه زن ديژيت (حي على
الصلاة) و (حي على الفلاح) مروؤ بيژيت (لا

حول ولا قوة إلا بالله) ، وپشی دووماهی هاتنا
 بانگی مروّڤ سلاڤان ل پیغهمبهری بکەت و پشتی
 هنگی داخازا (وسیلة) بو پیغهمبهری سلاڤ لی بن
 بکەت دی مروّڤ بهره‌قانیای پیغهمبهری سلاڤ لی بن
 بدهستین خوڤه ئینیت ل روژا قیامه‌تی . وداخازا
 وه‌سیلی دی بقی ره‌نگی بیت (اللهم صلي على
 محمد وعلى آل محمد كما صليت على آل إبراهيم
 إنك حميد مجيد ، اللهم بارك على محمد وعلى آل
 محمد كما باركت على آل إبراهيم إنك حميد مجيد
) پشتی سلاڤی دی بیژی (اللهم رب هذه الدعوة
 التامة والصلاة القائمة ، آت محمداً الوسيلة
 والفضيلة وابعثه اللهم مقاماً محموداً الذي وعده) .
 و (إنك لا تخلف الميعاد) ئەڤ رسته ب هنده‌ك

رِيكَيْنِ لاَوازِ يا هاتِي فَهَ گَواستَن زَبِيغَه مَبهَرِي سَلافا
لِيْ بِن هَهروَه كَو زانايِيْن حَهديسِيْ ديار كَرِي ، فَيِجَا
يا دروست نَهوَه مَرُوفا وِي رَسْتِيْ (إِنَّكَ لاَ تَخْلَفُ
المِيعاد) نَه بِيْزِيْت . ل سَهَر فَيِ بابَه تِي بِنِيْرَه)
سَلسَلَة الأَحاديث الضَعيفَة والمَوضوعَة ١١ / ٢٩٣
(للإمام الألباني .

هَهَر رُوْز خِيْرًا حَه جَجه كِيْ و عومرَه كِيْ بَدَه سَتِيْن
خَوفا بِنَه .

بِيغَه مَبهَرِي سَلافا لِيْ بِن گَوْت: (مَن صَلِي الصَبْح
فِي جَماعَة مَ قَعَد يَذكُر اللّهُ حَتى تَطلُع الشَّمس ، مَ
صَلِي رَكَعَتِيْن ، كَانت لَه كَأجَر حَجة وَعَمرة ، تامَة ،
تامَة ، تامَة) رَواهُ التَرمذِي وَحَسَنَه الألباني فِي
صَحِيح التَرجيب وَالتَرهيب .

ئەوئ نقيژا سپيدى بکەت ب جەماعەت ئانکول
 مزگەفتى ، پشتى هينگى ما هشیار و نه نفست و
 زکرى خودى کر (قورئان خواندن يان زکر)
 هەتا تاؤ دەرکەفیت، پشتى هينگى دوو ره کەهتا
 بکەت ، خودى دى خيرا حەججە کى و عومرە کى
 دەتى ب تمامى ، ب تمامى ، ب تمامى . برا ئەگەر تو
 بيژى ئەز نەشيم هەرپوژ فى کارى بکەم ، بلا
 ئەينيسى تو سى جاران فى کارى بکە ، ئەگەر ئەو
 ژى گەلەك بيت ئەينيسى دوو جاران ، ئەگەر ئەو
 ژى گەلەك بيت هەما ئەينيسى جارە کى فى خيرا
 مەزن ژدەستى خو نە کە . لدوماهيى دى بيژمه
 براىى خو يى خوشتقى باش هزرا خو بکە بو فى

خېرى ، چونكو خيرا حه جى و عومرى پي كفه نه
تشته كى بيچه كه .

ب گرنزه بو برايى خوئى موسلمان وسه دهقه كى ب دهستين خو فقه بينه .

مرو ف ب گرنزين فه بچيته ده ف برايى خو يى
موسلمان بو مرو فى دى هيته هژمارتن ب سه دهقه ،
پيغهمبر سلاف لى بن دبيثيت : (لا تحقرن من
المعروف شيئا ، ولو أن تلقى أخاك بوجه طليق)
رواه مسلم .

ئانكو ب كي ماسى بهرى خو نه ده خيرى ، هه تا
ئه گهر تو بگرنزى ده مى تو براى خو يى موسلمان
بينى . و پيغهمبر سلاف لى بن دبيثيت : (تبسمك

في وجه أخيك لك صدقة) صحيح الجامع ٢٩٠٨
. گرنژینا ته بۆ برایی ته یی موسلمان بۆ ته ب
سهدهقه دهیته هژمارتن .

ئینییه تا کاری چاک .

ئینییه تا کاری چاک مروّف دی پلین بلند بدهستین
خوّفه ئینیت ، و ب راستی ئەفه مهزنترین عیبادهتی
دلییه؛ چونکو ئەفه بۆ هندی دزقریت کۆ مروّفیی
راست گویت دگهل خودی ، و ئەو یی
سهرکهفتیه یی خودی وی ب سهر بیخیت .

پیغه مبهر سلاق لی بن دبیژیت: (من سأل الشهادة
بصدق ، بلغه الله منازل الشهداء ، وإن مات على
فراشه) رواه مسلم . ئەو کهسی دوعا ژ خودی

بکھت کۆ شەھادی (کۆ ببیت شەھید دریا
 خودیدا) ب رزقی وی بکھت ، خودی دی پلین
 شەھیدا دەتی هەتا ئە گەر ل سەر نئینا خو بمریت .
 برا ئینیهتا خو بینە ژ بو کرنا کاری چاک دا تو وان
 خیرا بدەستین خوڤه بینى هەتا ئە گەر ئەو کارە ب
 دەستین قە نھین بەلی خودی دی خیرا وان کاران
 دەتەتە هەر وہ کو تە ئەو کارە بو خودی ئەنجامداین .

ئەنجامدانا نئیزا عەیشا و سپیدی ب جەماعەت .

عوسمان کوری عەفانی ، خودی ژى رازیبیت،
 دبیژیت پیغەمبەری سلاڤ لی بن گوت: (**مَنْ صَلَّى**
الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ نِصْفِ لَيْلَةٍ ، وَمَنْ صَلَّى
الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ كَقِيَامِ لَيْلَةٍ) رواه
 الإمام مالك (۳۷۱) ، وأحمد -الفتح الرباني-

(۱۶۸/۵) ، و مسلم (۶۵۶) ، و الترمذی (۲۲۱) ،
و أبو داود واللفظ له (۵۵۵) ، و الدارمی (۱۲۲۴)

ئەو كەسى نقيّزا عيشا ب جهماعەت بكەت هەر
وہ كو ئەوى نيّقە كا شەقى ب عبادەتيقە بوراندى ،
و ئەو كەسى نقيّزا عيشا و سپىدى ب جهماعەت
بكەت هەر وە كو ئەوى هەمى شەق ب عبادەتيقە
بوراندى .

ئەنجامدانا چار رەكەتەتان بەرى نقيّزا نيقرؤ .

بابى ساحى رەحمەتین خودى لى بن دبیثیت
پیغەمبەرى سلاؤ لى بن گوت : (**أَرْبَعُ رَكَعَاتٍ قَبْلَ
الظُّهْرِ يَغْدِلْنَ بِصَلَاةِ السَّحْرِ**) رواه ابن أبي شيبه في

مصنفه (٥٩٤٠) ، وحسنه الألباني في السلسلة
الصحيحة (١٤٣١) . خيرا چار ره كعه تين بهرى
نقيزا نيقرؤ هندی خيرا نقيزا ب شهقه .
ههروه سا ژ سالوخته تين فان چار ره كعه تان كو
دهر گه هين ئه سمانى بو دهينه فه كرن . بابى ئه يوبى
ئهنسارى خودى ژى رازيبت دبيژيت بيغه مبهرى
سلاؤ لى بن گوت : (**أربع قبل الظهر تفتح لهن**
أبواب السماء) رواه أبو داود (٣١٢٨) ، والترمذي
في الشمائل ، وقال الألباني في صحيح الترغيب
والترهيب: حسن لغيره (٥٨٥) .

پاريز گهرى ل سهر هندهك ره وشتين خوتى .

عن أَوْسِ بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ رضي الله عنه قَالَ : (سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ : (مَنْ غَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاعْتَسَلَ ، ثُمَّ
بَكَرَ وَابْتَكَّرَ ، وَمَشَى وَلَمْ يَرْكَبْ ، وَدَنَا مِنَ الْإِمَامِ ،
فَاسْتَمَعَ وَلَمْ يَلْغُ ، كَانَ لَهُ بِكُلِّ خُطْوَةٍ عَمَلٌ سَنَةٍ ؛
أَجْرُ صِيَامِهَا وَقِيَامِهَا) رواه الإمام أحمد -الفتح
الرباني- (٥١/٦) ، والترمذي (٤٩٦) ، وأبو داود
واللفظ له (٣٤٥) ، والنسائي (١٣٨١) ، وابن
ماجه (١٠٨٧) ، والدارمي (١٥٤٧) ، والحاكم
(١٠٤١) ، وابن خزيمة (١٧٥٨) ، وصححه
الألباني في صحيح الجامع (٦٤٠٥) ..

ئهو كهسى رۆژا خوتبى سهرى خو بشووت، پشتى
هينگى زوى بچيته مزگهفتى و ب پين خو بچيته
مزگهفتى نه کو ب سيارى بچيت و خو نيزيکى

ئىمامى بىكەت و گوهى خو بدهته خوتى و
نه ئاخىت هەر پىنگافه كا نهوى بو مزگهفتى هافىتى
هندى خىرا كارى ساله كييه ، ب روژى گرنا
روژين ويقه و ب رابوونا شهقين وى يين
عباده تيقه . تشتى گهلهك گرنگ نهوه كو مروقى
موسلمان بزانيت كو (لغو) نهوا پيغهمبهرى سلاڤ
لى بن ، نه م ژى داينه پاش و خوتبا مروقى پى بهتال
دبيت ، ههمى ئاخفتنا بخوفه دگريت ، ئانكو نه گهر
تو بيژيه ههقالى خو نه ئاخقه و ئىمامى خوتى
دخوينيت ، تو له غويى دكهى و نهو كهسى له غوى
بكهت خوتبا وى ناهيته هژمارتن وه كو پيغهمبهرى
سلاڤ لى بن گوتى : (**وَمَنْ قَالَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ لِصَاحِبِهِ**
صَهٍ فَقَدْ لَغَا وَمَنْ لَغَا فَلَيْسَ لَهُ فِي جُمُعَتِهِ تِلْكَ شَيْءٌ)

(رواه أبو داوود في سننه (٨٨٧) ، السنن الكبرى
 للبيهقي (٣ | ٢٢٠) . و هرويسا چينايت تو
 خوب تزيبايان ب موبايللا خوڤه مژويل بکهى و
 ئيمامى خوتبى دخوينيت و نهو کهسى فى کارى
 بکهت خوتباوى ناهيته هژمارتن وه کو پيغه مبهرى
 سلاڤ لى بن گوتى: (**مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ
 أَتَى الْجُمُعَةَ فَاسْتَمَعَ وَأَنْصَتَ غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ
 الْجُمُعَةِ وَزِيَادَةُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا**)
 صحيح مسلم (١٤١٩). و دقيت مروڤى موسلمان
 نهڤى چهندي ب خه مڤه وه رگريت داکو ژڤى خيرا
 مهزن نه هيته بى بارکون.

بهري خه لکى بدهيه کارى چاک و خيرا .

ئەوژى ژ عىبادەتتەن مەزىنە ، برا ھەر خىراكا تۆ
 بزانى بەرى خەلكە كى بدە وى خىرى ، و تۆ لدەڧ
 خودى شرىكى ھەر كەسە كى وى خىرى بكت ،
 پىغەمبەر سلاڧ لى بن دىڧت: (**إن الدال على
 الخير كفاعله**) رواه ابن حبان وصححه الالباني في
 السلسلة الصحيحة . ھەر كەسە كى بەرى مرۆڧە كى
 بدەتە خىرە كى ئەو ژى شرىكى وى مرۆڧىيە دووى
 خىرىدا ، ئانكو ھەر وە كو وى مرۆڧى ژى ئەو خىرە
 كرى . قىجا ھەتا رۆژا قىامەتى ھندى مرۆڧەك وى
 كارى بكت تۆ دى بىيە شرىكى وان مرۆڧان
 ھەمىيان .

برا ئەگەر تۆ بشى بۆ خىزانا خو ئەڧى پەرتوكى
 بچۆينە دا كارى پى بكن و دا تۆ بىيە دەرگەھى

خېرى بۇ خېزانا خو ، يان مروقهك نزانيت
بجوينيت تو بو وي قى پەرتوكى بجوينه و ببه ژوان
مروقان ئەوين خېرى نيشا خەلكى دەن، و
هەروەسا دېنە شريكى خەلكى دووى خېرىدا ، يان
ئەگەر تە شيان هەبن تو بو خېرا خو ئەقى پەرتوكى
چاپ بكهى ول سەر خەلكى بەلاقكهى و خېراكا
مەزن بدەستين خوڤه بينى . ونەبيژە من پى چى
نابيت ئەز قى پەرتوكى چاپ بكهى ، خو نەترسينە
ئەگەر تە شيان نەبن بو قى چەندى بەلى ھندەك
مروقىن دەولەمند وخودان شيان تو دنياسى بيژە
وان بلا ئەو چاپ بكهى وتو دى بيە شريكى خېرا
وان ھەتا رۇژا قيامەتى !! .